

Цена объявлений:
Страна миллиметровая
впереди текста 600 mk
посреди " 700 "
позади " 500 "
Ищу. труда 50% скидки

ВОЛЫНСКОЕ СЛОВО

Подписная
цена
1 мѣс. . . . 9000 м
иног. . 11000 м

Рублечко не возвращаются.
Редактор принимает ежедневно с 12—2 дня.
Корректоры с 10—2 ч. дня и с 4—6 ч. веч.
ежедневно, кроме праздников.

Адрес редакции и гл. конторы:
Ровно, Большая Минская ул. № 29. Почт. ящ. № 203.

Ежедневная общественная, экономическая и литературная газета.

Прим. объявлений:
Ровно, Директорская № 9, почт. ящ.
Отдѣл: Варшава Маршалковск. 111. Наше Ст.

Tydzień
Polskiego Czerwonego Krzyża
w Równem.

PROGRAM
10 Czerwca: Kwesta na ulicach w mieście i na dworcu kolejow. od godz. 9 rano. Przy-
grywać będzie orkiestra wojskowa od g. 5 do 7 przy Dowództwie Garnizonu.
10 Czerwca: Zabawa w parku kolejowym oraz kino (początek o godz. 4-ej pp.)
16 Czerwca: Kwesta w restauracjach, kawiarniach i lokalach.
17 Czerwca: Loteria fantowa w ogrodzie „Sielanka“, kino (początek o g-dzinie 4-ej).
24 Czerwca: (z powodu przeniesienia z d. 13 b.m.) festyn ludowy w parku wojskowym
45-go p. Strzelców Kresowych (początek o godz. 5-ej pp).
Podczas zabaw przygrywać będą orkiestry wojskowe

ТЕАТР
Зафрана
сегодня
12 июня

Гастроли
изъѣзн. Варшав.
оперетки театра
„Nowości“

БАЯДЕРА
извѣсти. оперетка Кальмана
пойдетъ полностью в 3-х актах.

При участіи лучшихъ силъ театра „Nowości“
К. Горбовской (Odeta) В. Межеевского (Ksiądz)
I. Сендецкаго (Napoleon) В. Филоховской (Marietta)
Зав. муз. частью А. ПЛОТОВСКИЙ зав. композитор
Начало в 9 час. Билеты уже продаются в кассѣ театра.

ЧЕТВЕРГ
14-го июня
нач. 8 ч. в.

Театр Зафрана.
Только 1 КОНЦЕРТ
посвященный еврейской народной пѣснѣ, народной
музыкѣ и народному юмору
в исполнении мировыхъ извѣстныхъ еврейскихъ пѣвцов:
ЗЕМИРО ЗЕЛИГФЕЛД
М. КИПНИКСА
с участіемъ знаменитаго мирового виртуоза-виолончелиста
ЭЛИ КОХАНСКАГО
у рояля Р. Шлосберг

Программа концерта очень богато составлена
Единственные и знаменитые художники и исполнители еврей-
ской народной пѣсни КИМНИС и ЗЕЛИГФЕЛДъ приготовили къ
этому концерту — свой и очень разнообразный репертуаръ заду-
шевныхъ и прелестныхъ народныхъ пѣсенъ, оды изъ коихъ считаются
вершинами старѣйшей еврейской мелодіи. Кто ихъ только слушаетъ
тѣмъ большое удовольствіе и очаровывается ихъ красотой.
Скажу только концерта будутъ приложены перлы мелодичныя
и непревзойденныя пѣсенъ изъ класа еврейской народной музы-
ки, начиная съ серьезно-религіозно-мистической, примитивной
лирико-романтической пѣсенъ и кончая веселой жанровой, юме-
ристической пѣсенъ, — въ которыхъ отражается характеръ всего
жизни и особенно народного страданія.
Кромѣ того, программа означеннаго концерта обогащается
выступленіемъ знаменитаго мирового виртуоза-виолончелиста ЭЛИ
КОХАНСКАГО, который исполнитъ общеклассическія и еврей-
скія музыкальныя произведенія, которыя иллюстрируютъ въ мело-
дическомъ стилистикѣ нашу горю и радость. Такимъ образомъ програм-
ма концерта представляетъ собой не очинъ истинной народ. ой по-
эзіи, дѣлны и музыки, которая въ художественномъ исполненіи пер-
воклассныхъ артистовъ доставитъ слушателямъ истинно эстетическое
удовольствіе.

Билеты продаются в кассѣ театра Зафрана ежедневно от 11—2 и 5—в 1
Дирекція концертовъ I Панцигер

Wódki Gatunkowe
TOW. AKC.
Bergszlos
w RÓWNEM.
Zadajcie w sklepach i restauracjach!
САМАЯ
Первое Варшавское Е. W. I G. Импортное Товарищ.
(Spółka z ogr. odp.)
Препарируетъ свой напущеніи, чай Целовскій и Китайскій
не допускающій конкуренціи, въ разныхъ сортахъ
въ собствен. оригинальн. упаковокъ отъ 1/2 ф до 1/4 фунта.
Доставъ можно во всѣхъ отомыхъ и розничн. колоніалахъ, складахъ
ФАБРИКА и СКЛАД:
ВАРШАВА, ПЕШКО 10, телеф. 58-97, 220-90, 338-24
ЧАЙНАЯ ФИРМА

Potrzebna natychmiast
LOKOMOBILA
przewoźna (na kołach) o sile około 25 H, p. w. dobrym stanie, gotowa do użytku
Szczegółowe oferty z zaznaczeniem marki, roku budowy i ceną
składać w Administracji gaz. „Wołyńskiego Stowa“, Równem, Dy-
rektorska 9, dla „Wab“.

D-р Бельфор
Женская болѣзнь и акушерство
Пріемъ от 12—2 и от 4—6
Директорская 15, во дворѣ на лѣво

D-р А. Уагур
Внутренняя и дѣтскія болѣзни
вернулся
Пріемъ от 4-6 часов.
Вармацкая 5.

Женщина врач
Л Пик-Храпковъ
(женщина в акушерствѣ)
вернулась въ Варшаву и все
обновляла пріемъ больныхъ
от 10—1 и 3—6 Шос. № 121

Доктор Гофман
Акушерство, женскія болѣзни
Электронизация
Пріемъ от 8 до 7 Шоссовай. 46
(надъ аптекой Рутковскаго)

Д-р Ляшевскій
перѣхалъ в д. № 41 по
Шоссейной ул (отъ с
и примыкает
по южному в вѣнере-
ческому болѣзнямъ
от 8—11/2 и 5—7 1/2
Пріемъ женщинъ в часы условлен

Dyrekcja 8-mio kl. pryw. Izr. gimnaz. matem.
— przyrod. w Równem (ul. Szosowa 38)
ogłasza niniejszem, iż egzaminy dla nowostępujących uczniów
i uczennic od klasy przygotowawczej do szóstej włącznie odbędą
się w dniach 17 i 18 czerwca b. r.
Podania przyjmuje kancelarja gimn. (Szosowa 38) do 15 czerwca
włącznie. Do podania należy dołączyć metrykę urodzenia oraz
świadectwo lekarskie o powtórnem szczepieniu ospy.

Direkcja 8-mi kl. Еврейской Матем — ес-
теств. гимназій в Ровно (Шоссейная 38).
доводитъ до свѣдѣнія, что вступительные экзамены в
пригот., 1, 2, 3, 4, 5 и 6 классы будутъ производиться
17 и 18 июня с. г.
Прощенія принимаются в канцеляріи гимназій (Шос-
сейная 38) по 15 июня включительно. К прощенію при-
лагается метрическое свидѣтельство, а также врачеб-
ное свидѣтельство о вторичномъ пріятіи оспы.

ПРЯМО из ПОЛЬШИ через ДАВЦИГ В АМЕРИКУ ВАБАДУ
БЫСТРО! ДЕШЕВО! ВЫГОДНО!
пароходами
БАЛТИЙСКО-АМЕРИКАНСКОЙ ЛИНИИ
Глазное Правленіе: Варшава, Маршалковская ул. 116.
Отдѣленія провинціи:
Августов, Дулга 6, Бѣлосток, Липовая 17, Брест-Лит., ул. 3-го мая 23, Варановичи, Виленская 10, Чайковъ, Мазовецкая 2, Грозно, Замковъ 2, Ковель, Луцкая 136, Краков, Любич 3, Лодзь, Плотковская 136, Люблин, Замковъ 83, Львов, на Влокъ 2, Пинск, Альбрехтовская 65, Ровно, — абранъ в Ковель, Стайславск, Сележеникъ 10, Емьля, Садевая 7, Тарнополь, Глуховская 19

Телеграммы.

Переворот в Болгарии.

СОФИЯ. 9.-6. Вчера в 3 ч. утра офицерами запаса был свергнут кабинет Стамболийского. Оформлен новый кабинет, во главе которого стоит Занков.

Город находится в осадном положении; многочисленные патрули безпрестанно обходят улицы. До сих пор всё переплетено переворотами без применения оружия и пролития крови.

Смена кабинета была принята жителями сочувственно.

Из провинции поступают благоприятные сведения об отношении населения к новому правительству.

СОФИЯ. 9.-6. Тут произошел переворот. Организация военных офицеров, при содействии армии, махавших на действительной службе, в 3 часа ночи заняла город и свергла правительство Стамболийского.

Все министры были совершенно неожиданно для них арестованы во время сна. Новое правительство, образованное в тот же день, составлено из членов оппозиции, за исключением коммунистов. Мобилизованы все, разбросанные в провинции, присоединились к движению. Пока в стране и столицах царит полное спокойствие, которое вряд ли будет нарушено.

Новый начальник польского генерального штаба.

ВАРШАВА. (Русспресс). По сообщению печати, совет министров решил предложить Президенту Республики назначить начальником польского генерального штаба ген. Станислава Галлера, который уже занимал этот пост в 1919-1920 г. г.

Беззаконные обложения в Лозани.

ПАРИЖ. 9.-6. Местные газеты сообщают из Лозаны, что, вследствие новых попыток к саботажу и военных угроз, обложения обратились в Турцию в ультиматум, в котором будет строго ограничено срок отъезда.

Ультиматум будет требовать немедленного разрешения всех тех вопросов, которые до сих пор тормозят подписание мирного договора между Турцией и Грецией.

По последним сведениям, ультиматум будет вручен Имет-паше в понедельник 11 июня.

- На Константинополе сообщают, что из Ангоры и Имет-паше посланы новые категорические инструкции, запрещающие ему дальнейшие уступки в вопросах концессий и долгов Турции.

Заговор против правительства Италії.

ВЕНА. 9.-6. Арест майора Бозеджо и целого ряда лиц, из числа наиболее выдающихся основателей фашистского движения, живо обсуждается всей итальянской печатью. Арестованные обвиняются в заговоре против правительства. Они считали, что Муссолини изменил идеи фашизма, обобщая ее с монархией. Они предлагали обратиться к Муссолини с ультиматумом и, в случае отказа, принять его к исполнению — не останавливаясь перед далеко идущими последствиями и для выполнения своих требований силой.

Заговор охватил весь город Италію. Между арестованными находятся депутаты парламента.

Извержение Везувия.

НЕАПОЛЬ. 9.-6. Везувий внезапно перешел в действие. Из многочисленных кратеров непрерывно извергается громадное количество расплавленной лавы.

Неизъяснимое сообщение.

БЕРЛИН. (Русспресс). „Накануне“ сообщают из Кишинева, что местными властями сожжены все русские книги Кишиневской городской библиотеки. Предварительные власти отказались от всех предложений частных лиц и учреждений купить библиотеку целиком или по частям, или же передать ее для распродажи русским книжным магазинам в Бессарабию.

В виду того, что от нашего кишиневского корреспондента мы не получили пока никаких сведений об этом невероятном факте, мы приводим его сообщение на ответственности советской газеты.

В Польшу

Польша и Россия.

ВАРШАВА. (Русспресс). Вопросу о том, во что должны вылиться в будущем отношения между Польшей и Россией, „Речь Посполитая“ посвятила под этим заголовком особую статью.

По мнению автора статьи, все случаи неприязни, а то и враждебного отношения к иностранцам вообще и в частности к полякам должны быть поставлены на счет правящей в настоящее время в России коммунистической партии, так как русские на

род относится и сейчас к иностранцам или безразлично или даже дружелюбно. Если среди иностранных кругов русской интеллигенции и существует недовольство против возникновения на бывшей территории Русского Государства отдельных независимых государств и в том числе Польши, то с этим обстоятельством в будущем считаться особенно не придется, так как русский народ и в том числе русская интеллигенция, которая сейчас находится в России, может мириться с ужасным советским режимом, то надо думать, что будущая Россия должна будет примириться с существованием фактом существования отдельной независимой Польши в ее теперешних границах. Коммунисты, хотя и прибегают сейчас к своей привычке ко всевозможным приемам и угрозам с целью показать, что они не считают ее действительным положением, тем не менее эту действительность вполне учитывают и весьма пристально присматриваются к ее состоянию польской армии, так и к развитию политических отношений Польши с другими государствами и в особенности к ее торговле и промышленности, и повидному делают совершенно правильную оценку состоянию Польши, как своего ближайшего соседа и будущего торгового контрагента.

В конечном выводе автор статьи убежден в том, что самым лучшим дипломатом в наложении польской партии, так как русские на

Строй новую жизнь!

Дулька у Дуды.

Как хорошо Дулька проводит праздничные, или воскресные дни! Сколько удовольствия! И какой он добрый, хороший в воскресенье, или в праздник! Еще с вечера накануне Дулька напоминает Сенечку: — Завтра пойдем к Симоновскому, иду к Либериному! Иадовль. Симоновский и кормит лучше. Дача у него арестованчикская, дом царский. И сюда благодарить: два профессора, мировой судья, директор гимназии. Я люблю, чтобы меня окружали хорошие общества.

И на утро, после ванны, после чашки легкого завтрака Дулька и женой уезжает на дачу к Симоновскому, такому же Дулька, вырвавшегося из низов наверх.

Буду, рассказывая в наречье, лезть стараться для Дульки во все, и они пролетают город, словно в прелестном снѣ. Передают трамвай, переполненные заученной публикой, и Дулька говорит:

— Гол тому назад, я тоже мучился, как они, теперь...

Дулька встречает сас Симоновский, солидный мужчина, с бритой головой, как у историков, и с прямым огненно-красным, желтым затылком. По общему мнению, Дулька распылен, везущий, Сенечку увозит же к Симоновскому, Ринка, моле-

дая, сваяая, с чуть испорченными зубами женщины. Дати Симоновского, два охотки, долговязые и боевые, по новой ноде, держатся в стороне. Дулька несет в руках соломенную шляпу.

На большой террасе прохладная тѣнь. Дулька просит развешенный сидеть поднимать. Садится за стол. Дулька обнимается платочком, смотрит в свад, смотрит на широкую аллею, на тополя говорят:

— Хороши! И все таки я бы не купил лаву!

Называют разговор. Голова о дѣлах. О том, что сделал милость, два, три. Угнетают административную. Гусак порядки новые, и порядки старые, потом переходят на политическую тему, говорят еще о большевиках, о послѣдних событиях. И наслаждаются. Тѣм временем тѣм упорно работают: скоро дѣлать тасов.

Симоновский увозит Дулька в сад. Оба ломаются в танки, раскладывают руки, срезают ноги и говорят о том, о чем обыкновенно мужчины говорят, потом о революции, потом о женщинах.

Ринка в это время гуляет с аллеей.

— Я уже устала от дѣла, на лугах Ринка. И зачѣм нам заниматься дѣлами, у нас уже больше миллиона. Но муж не скитается, не живет, хочет сдѣ-

лать еще один. На что нам два миллиона? Что мы с ними сделаем?

— Конечно, созидно отвечает Сенечка, и двустот тысяч достаточно, но два миллиона все таки больше одного.

— Да, соглашается Ринка, но ведь у нас жизни нѣтъ. Когда я его вижу, кто его дѣти видят? Купили два дома, купили эту дачу, есть еще тысяча триста наличными... Для меня довольно. Мнѣ муж нужен, а не деньги.

Сенечка про себя вздохнула. Теперь уже ей тоже не деньги нужны, а муж.

Симоновский уговаривает Дулька купить дом в поминилу. Деньги падают в цѣнь. Нужно их в дом вбросить. Через два года, два, но будет стоить шесть сот. семьсот тысяч.

Дулька слушает, смотрит на инное небо, мучит абрикосы, которые садиком только что сорвал для него с дерева и, всплаывая, возражает:

— Да, а если дома упадут в цѣнь! Я не дурак. Вы все остаетесь с носом с вашими домом, а я нѣт. Я купую валюту. У меня в Англіи стоили два, во Франції франки. Меня не поймешь, а вас могут поймать. Вдруг вернутся большевики и отнимут их у вас. Налоги сумасшедшие, дюриники умасшедшие жилищ сумасшедшие; а я сижу в Англіи. Во Франції и мнѣ хорошо. Я уношу вас. (Продолжение статьи).

Дудька.

(Из сборника рассказов Семена Юшкевича)

(Продолжение)

На вызовы актрисы вышла раз, другой, третий. Дудька ухаживал еще лучше: разговаривал с ней, как с женщиной. Она даже как будто поспохватывалась, и сейчас же с умиленной радостью, как-то в груди, оставалась, охватываясь. Он поцеловал в волосы, чтобы по нему выразить свои чувства, и прошептал: шаловничек мой! Конечно, он мысленно тотчас рассказывал ей о себе, что писал именно такую женщину, или она, по парастали, плодородная, актриса исчезла, и он не только выжил, но и с глянущей публикой в фойе. Там он и было попал в тот самый нѣтъ, гдѣ увидѣла ее, там он мысленно обшарил пылающей рукой, там же замкнул одного из строил пламя, как плѣтѣт, оо.

Я позвонилась с ней, я засилью на цѣпях! Какая женщина не любит цѣпѣ? Я не дурак! По тропинке, на цѣпѣх, я пробуюсь к ней! О, убитый, как я востаню. Ни оного лишнего слова! Сдержанность и уважение. Когда женщина состоит, является дурному моему автомобилю у ахоры. Все капризы-ах будут мнѣ исполнены немедленно. Свѣтѣть не буду! И

конечно она будет моей. Дудька, она будет твоей! Вѣдь ты, если пристанешь к женщинам, то не откажешься. И буду про себя, умилять, молчать, грустить, рыдать, и наконец я буду щедр. Верите денег сколько угодно. Масло, мыло, сода за все вылазят. И тогда наконец наступит блаженная минута, когда наконец она позволит мнѣ положить голову на ее пышную грудь... Дудька, честное слово, я сам живу тобой! Ты же будешь сидеть всегда в ее уборной. Ты будешь видѣть ее ослѣпительные плечи, ее волшебные руки... Да, это будет стоить денег не для тебя, но дорогая, нѣтъ жертвы, парод которой я обязан. Для тебя я купил купил эту партию мыла и купороса, которая принесет мнѣ пятьдесят тысяч, и их положу в твои ноги.

Раздался звонок, погасло электричество. Дудька с толпой вошел в зал.

— Да, думал он, становясь сиповой и снѣй, и лорнируя публике с таким вылом, точно она всегда до дѣлал, нужно поставить определенно вопрос о новой Сонѣ. Долго ли она еще будет ослѣплять мою жизнь? Дудька, не будь дураком! Ты уже не Дудька, ты магнат.



Пароход
LEVIATHAN
емкость 59 956 тон.

Мощный, напористый и элегантный морской корабль. Достижение новейшей науки, экономия энергии и последнее слово изобретения сочленились в этом чудном колесе.

Несравнимым удобством во всех классах. Первый отъезд **В НЬЮ-ЙОРК:**
17 июля 1923 г.,
а последующие 7 августа, 23 августа, 18 сентября, 8 октября, 29 октября и т. д. каждые три недели во вторникам из Стамбула — Шербурга. Мощный лайнер можно полетать, облететь по Европе, Азии Единственным паровозом, американским лайнером в АМЕРИКУ и КАНАДУ.

Все эмигранты и иммигранты, желающие сейчас по возобновлении эмиграции выехать в Америку на широкими великодушными пароходами, George Washington, "America", "President Harding", "President Roosevelt" и т. п., должны немедленно обратиться за сведениями в наше бюро в Варшаву, или же в одно из наших ниже поименованных отделений, если еще не получили от нас необходимой справки.

UNITED STATES LINES
Варшава, Сенаторская 28-30; Львов, Коściuszki 2; Łódź, Сенаторская; Бiałystok, Lipowa (Wilno, Wielka 6)

Tow.
OLEUM
w Warszawie
oddz. w Równem
skład
Kolejowa
20.

Nafta
Świeca
Benzyna
olej gazowy
Smary

Poleca
po cenach
rafinerii
wagonowo
i na bezc.
Równa, Szosowa
56.

СКЛАД И МАСТЕРСКАЯ
МЪХОВ



ВЫСЫЛАЮТ ПОЖЕЛАННЫМ ПЛАЧЕМ

МУЖСКИХ И ДАМСКИХ
СОБОЛИ
ТОРНОСТАИ
НОРКИ
ШАМИШИ

ранно большой выбор меховой галантерии
Х. ГОТЛИВ, Варшава,
НОВОЛИПЬЕ 9, кв. 18 тел. 294-74.

D-r med. JÓZEF REYMONT
b. lekarz szpitala św. Łazarza w Krakowie, b. starszy ordynator szpitali skórno wenerycznych

ordynuje od godz. 4—7.
Choroby skórne i weneryczne.
m. Równa, ul. Szosowa № 80 1-sze piętro.
wejście od ul. Wartowej).

Нефтяные моторы
случайно пропущены 6, 10, 16
20, 30 Н. Р. Вальны, каспы, ками
„PILOT“, Lwów, Batorego 4.

Растительный
ЖИР
Kunrol

самый чистый,
вкусный, легко
перевариваемый
и дешевый



Представительство Акционерное Общество
Ламберт и Крысян — Варшава, Нецаля 8,

D-r Сквородовский
Специалист по
ушным, носовым и горловым
болезням
принимает **Львов**, Сенаторская
ул. № 4 от 3—5.

Перельмутр-Ультрамарин
— САМАЯ ЛУЧШАЯ —
Сихька
для стирки белья, для по-
белки и для малярских на-
добностей.
Фабрика Ультрамарин.
Х. Перельмутера
Львов, ул. Слонопная № 26.
ДЛЯ ПОСТРОЙКИ МЕЛЬНИЦ
M. Steinhaus, Lwów
ul. Krasickich 18-a
доставляет **ВАЛЬЦЫ** для мельниц
ординарные и двойные, а также
мельничные жернова и т. п.

Zgubiono тупцовую завіз-
ку, выданную 46 р. С. К. в мис-
сии маю 1922 г. на имя Островского
Полковника Уважаю за похищение.

Zgubiono довід особисту выде-
ну, на ім'я Старосты
Ровицького № 73496 на ім'я Матусі
Пінкельштейна. Ласкаво прошу
о зворот за вознаграждение 100.000 мкр.
по адресу М. Соска, Szosowa 12
Zastawia.

МОЛОДАЯ
интеллектуальная особа
ИЩЕТ КОМНАТУ
с отдельным входом на летний сезон.
Предложения в и-ру газеты, "Ди-
ректорская 9, для X".

Под дачу в Клевани
(станция)
спросит: 2 комнаты с верандой и ку-
хней и одна комната с кухней; об усло-
виях узнать: Сенаторская ул. д. № 3
в. Зиничин от 12 до 4 и от 7—9 или
в Клевани дача № 14, 9

Zawiadomiam iż uruchomiłem

Fabrykę
WÓDEK i LIKIERÓW
w Kowlu przy ul. Łuckiej Nr 65 pod firmą **H. J. ZYLBER**
gdzie się wyrabia wszelkie wódki gatunkowe.

ŻAДАĆ WSZĘDZIE! **H. J. Zylber.** **ŻAДАĆ WSZĘDZIE!**

КИНО
Интимный
не ставит плейх
картин
с
пятницы 8 июня

Величайшая сенсация сезона! Монументальный польский шедевр!
ТАЙНА ТРАМВАЙНОЙ ОСТАНОВКИ
В главн ролях: Ядвига Слюсарская, Юноша-Стемповский, Юзеф Веагржин
Участвуют: Все лучшие силы польской сцены.

Театр
К И В О
„Загора“

СЕГОДНЯ
Демонстрируется
в 6-ти актах с участием **міа-мары**
веселая комедия

Играет
концертный
квартет
Г.
ФИДЕЛЬМАНА